

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Einige Hochbeet-Abdeckungen sind wassererdicht und können das Hochbeet vor starkem Regen schützen. Stellen Sie sicher, dass die Abdeckung korrekt angebracht ist, um ein Eindringen von Wasser zu verhindern, das die Pflanzen beschädigen könnte.	Some raised bed covers are waterproof and can protect the raised bed from heavy rain. Make sure the cover is fitted correctly to prevent water ingress that could damage the plants.	Certaines couvertures de lit surélevé sont imperméables et peuvent protéger le lit surélevé des fortes pluies. Assurez-vous que la couverture est correctement installée pour éviter les infiltrations d'eau qui pourraient endommager les plantes.	Alcune coperture per letti rialzati sono impermeabili e possono proteggere il letto rialzato dalla pioggia battente. Assicurarsi che la copertura sia installata correttamente per impedire l'ingresso di acqua che potrebbe danneggiare le piante.	Sommige verhoogde bedhoezen zijn waterdicht en kunnen het verhoogde bed beschermen tegen hevige regen. Zorg ervoor dat de afdekking correct is geïnstalleerd om te voorkomen dat er water binnendringt, wat de planten zou kunnen beschadigen.	Algunas cubiertas para camas elevadas son impermeables y pueden proteger la cama elevada de las fuertes lluvias. Asegúrese de que la cubierta esté instalada correctamente para evitar la entrada de agua que podría dañar las plantas.	Některé přehozy na vyvýšenou postel jsou voděodolné a dokážou chránit vyvýšenou postel před prudkým deštěm. Ujistěte se, že je kryt správně nainstalován, aby se zabránilo vniknutí vody, která by mohla poškodit rostlinky.	Neki pokrivači za povisene krevete su vodootporni i mogu zaštititi podignuti krevet od jake kiše. Provjerite je li poklopac ispravno postavljen kako biste sprječili prodor vode koja bi mogla ošteti bilje.	Neki pokrivači za povisene krevete su vodootporni i mogu zaštititi podignuti krevet od jake kiše. Provjerite je li poklopac ispravno postavljen kako biste sprječili prodor vode koja bi mogla ošteti bilje.	Egyes megemelt ágytakarók vízállóak, és megvéhetik az emelt ágyat a heves esőtől. Győződjön meg arról, hogy a burkolat megfelelően van felszerelve, hogy elkerülje a víz bejutását, ami károsíthatja a növényeket.
Geben Sie Anweisungen zur umweltgerechten Entsorgung der Hochbeet-Abdeckung am Ende ihrer Lebensdauer, insbesondere wenn sie aus nicht recycelbaren Materialien besteht.	Provide instructions on how to dispose of the raised bed cover in an environmentally friendly manner at the end of its life, especially if it is made of non-recyclable materials.	Fournir des instructions pour une élimination écologique du couvre-lit surélevé en fin de vie, surtout s'il est fabriqué à partir de matériaux non recyclables.	Fornire istruzioni per lo smaltimento ecocompatibile della copertura del letto rialzato a fine vita, soprattutto se realizzata con materiali non riciclabili.	Geef instructies voor het milieuvriendelijk weggoeden van de verhoogde bedovertrek aan het einde van zijn levensduur, vooral als deze is gemaakt van niet-recyclebare materialen.	Proporcione instrucciones para la eliminación respetuosa con el medio ambiente de la cubierta de la cama elevada al final de su vida útil, especialmente si está hecha de materiales no reciclables.	Uveděte návod na ekologickou likvidaci vyvýšeného potahu na postel po skončení jejho životnosti, zejména pokud je vyroben z nerecyklovatelných materiálů.	Pružite upute za ekološki prihvatljivo zbrinjavanje podignutog pokrivača za krevet na kraju njegovog vijeka trajanja, posebno ako je izrađen od materijala koji se ne mogu reciklirati.	Pružite upute za ekološki prihvatljivo zbrinjavanje podignutog pokrivača za krevet na kraju njegovog vijeka trajanja, posebno ako je izrađen od materijala koji se ne mogu reciklirati.	Adjon utasításokat a megemelt ágytakaró élettartamának végén a környezetkímélő ártalmatlanítására, különösen, ha nem újrahasznosítható anyagokból készült.
Wählen Sie einen geeigneten Standort für das Frühbeet aus, der ausreichend Sonnenlicht erhält und vor starken Winden oder extremen Wetterbedingungen geschützt ist.	Choose a suitable location for the cold frame that receives sufficient sunlight and is protected from strong winds or extreme weather conditions.	Choisissez un emplacement approprié pour le cadre froid, qui reçoit suffisamment de soleil et est protégé des vents forts ou des conditions météorologiques extrêmes.	Scegliere una posizione adatta per la struttura fredda che riceva un'adeguata luce solare e sia protetta da forti venti o condizioni meteorologiche estreme.	Kies een geschikte locatie voor het koude frame die voldoende zonlicht ontvangt en beschermd is tegen harde wind of extreme weersomstandigheden.	Elija una ubicación adecuada para el marco frío que reciba suficiente luz solar y esté protegida de fuertes vientos o condiciones climáticas extremas.	Vyberte pro chladný rám vhodné místo, které je dostatečně oslněné a chráněné před silným větem nebo extrémními povětrnostními podmínkami.	Odaberite prikladno mjesto za hladni okvir koje prima dovoljno sunčeve svjetlosti i zaštićeno je od jakih vjetrova ili ekstremnih vremenskih uvjeta.	Odaberite prikladno mjesto za hladni okvir koje prima dovoljno sunčeve svjetlosti i zaštićeno je od jakih vjetrova ili ekstremnih vremenskih uvjeta.	Válasszon megfelelő helyet a hideg keret számára, amely megfelelő napfényt kap, és véde az erős szélű vagy a szélcséséges időjárási körülményektől.
Achten Sie auf ausreichende Belüftung im Frühbeet, um die Bildung von Kondenswasser und Schimmelbildung zu verhindern. Öffnen Sie bei Bedarf die Belüftungsklappen oder -fenster.	Make sure there is sufficient ventilation in the cold frame to prevent the formation of condensation and mold. Open the ventilation flaps or windows if necessary.	Assurez-vous qu'il y a une ventilation suffisante dans le cadre froid pour éviter la formation de condensation et de moisissure. Si nécessaire, ouvrez les volets d'aération ou les fenêtres.	Assicurarsi che ci sia una ventilazione sufficiente nella cella frigorifera per evitare la formazione di condensa e muffe. Se necessario, aprire le alette o le finestre di ventilazione.	Zorg voor voldoende ventilatie in het koelframe om condens-en schimmelvorming te voorkomen. Open indien nodig ventilatiekleppen of ramen.	Asegúrese de que haya suficiente ventilación en el marco frío para evitar la formación de condensación y moho. Si es necesario, abra las trampillas de ventilación o las ventanas.	Ujistěte se, že je ve studeném rámu dostatečné větrání, aby se zabránilo tvorbě kondenzátu a plísni. V případě potřeby otevřete ventilační klapky nebo okna.	Provjerite ima li dovoljno ventilacija u hladnom okviru kako biste sprječili stvaranje kondenzacije i pljesni. Ako je potrebno, otvorite ventilacijske klapne ili prozore.	Provjerite ima li dovoljno ventilacija u hladnom okviru kako biste sprječili stvaranje kondenzacije i pljesni. Ako je potrebno, otvorite ventilacijske klapne ili prozore.	Győződjön meg arról, hogy elegendő szellőzés van a hideg keretben, hogy megakadályozza a páralecsapódás és a penézskepződést. Ha szükséges, nyissa ki a szellőzödelet vagy ablakot.
Überwachen Sie die Temperatur im Frühbeet und schützen Sie es bei Bedarf vor Überhitzung oder zu niedrigen Temperaturen, insbesondere in den frühen Frühjahrs- oder Herbstmonaten.	Monitor the temperature in the cold frame and protect it from overheating or too low temperatures if necessary, especially in the early spring or fall months.	Surveillez la température dans le cadre froid et protégez-le de la surchauffe ou des basses températures si nécessaire, en particulier au début du printemps ou à l'automne.	Monitorare la temperatura nella cella frigorifera e proteggerla dal surriscaldamento o dalle basse temperature, se necessario, soprattutto all'inizio della primavera o dell'autunno.	Houd de temperatuur in het koude frame in de gaten en bescherm deze indien nodig tegen oververhitting of lage temperaturen, vooral in de vroege lente- of herfstmaanden.	Controle la temperatura en el marco frío y protégalo del sobrecalentamiento o las bajas temperaturas si es necesario, especialmente a principios de los meses de primavera u otoño.	Sledujte teplotu ve studeném rámu a v případě potřeby jej chráňte před přehřátím nebo nízkými teplotami, zejména na začátku jarních nebo podzimních měsíců.	Pratite temperaturu u hladnom okviru i po potrebi ga zaštitite od pregrijavanja ili niskih temperatura, osobito u ranim proljetnim ili jesenskim mjesecima.	Pratite temperaturu u hladnom okviru i po potrebi ga zaštitite od pregrijavanja ili niskih temperatura, osobito u ranim proljetnim ili jesenskim mjesecima.	Figyele a hőmérsékletet a hideg keretben, és szükség esetén óvja a túlmelegedéstől vagy az alacsony hőmérséklettől a kora tavasz vagy őszi hónapokban.
Bereiten Sie das Frühbeet auf die Überwinterung vor, indem Sie geeignete Abdeckungen oder Isolationsmaterialien verwenden, um Pflanzen vor Frostschäden zu schützen.	Prepare the cold frame for winter by using suitable covers or insulation materials to protect plants from frost damage.	Préparez le cadre froid pour l'hivernage en utilisant des couvertures ou des matériaux isolants appropriés pour protéger les plantes des dommages causés par le gel.	Preparare il telaio freddo per lo svernamento utilizzando coperture adeguate o materiali isolanti per proteggere le piante dai danni del gelo.	Bereid het koude frame voor op overwintering door geschikte afdekkingen of isolatiematerialen te gebruiken om planten tegen vorstschade te beschermen.	Prepare el marco frío para pasar el invierno utilizando cubiertas adecuadas o materiales aislantes para proteger las plantas de los daños causados por las heladas.	Připravte studený rám na přezimování pomocí vhodných krytů nebo izolačních materiálů, které chrání rostlinky před poškozením mrazem.	Pripredite hladni okvir za prezimljavanje korištenjem odgovarajućih pokrivača ili izolacijskih materijala za zaštitu biljaka od oštećenja mrazom.	Pripredite hladni okvir za prezimljavanje korištenjem odgovarajućih pokrivača ili izolacijskih materijala za zaštitu biljaka od oštećenja mrazom.	Készítse elő a hideg keretet az áttelepésre megfelelő burkolatok vagy szigetelőanyagok használatával, hogy megvéde a növényeket a fagykárotól.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
<p>Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise.</p> <p>Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.</p>	<p>Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein.</p> <p>Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.</p>	<p>Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées.</p> <p>Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées.</p> <p>Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.</p>	<p>Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate.</p> <p>Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso.</p> <p>Leggere attentamente le informazioni elencate.</p> <p>Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero.</p> <p>Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.</p>	<p>Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op.</p> <p>Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen.</p> <p>Lees de vermelde informatie zorgvuldig door.</p> <p>Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken.</p> <p>Ambitje van bescherming. Daarom altijd uiterst voorzichtig en beware de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.</p>	<p>Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran.</p> <p>Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso.</p> <p>Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad.</p> <p>Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.</p>	<p>Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny.</p> <p>Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití.</p> <p>Přečtěte si pozorně uvedené informace.</p> <p>Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokryt plněm rozsahem.</p> <p>Opseg naslovnic. Stoga uvijek budite krajne oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.</p>	<p>Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila.</p> <p>Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti.</p> <p>Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo mindegiket.</p> <p>Borító hatókör. Ezért mindenkor először megőrizni kell a termék részleges használati utasítását, és gondosan tárolni a későbbi használatra.</p>	<p>Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezné és használja, olvassa el az összes használati utasítást.</p> <p>Olvassa el a figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezeti az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegiket.</p> <p>Borító hatókör. Ezért mindenkor először megőrizni kell a termék részleges használati utasítását, és gondosan tárolni a későbbi használatra.</p>	
<p>Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollen nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.</p>	<p>Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.</p>	<p>Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.</p>	<p>I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.</p>	<p>Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.</p>	<p>Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.</p>	<p>Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krvním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslově nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.</p>	<p>Proizvode nikada ne smiju použivati otroci ali osebe z snižanim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igратi s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.</p>	<p>Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igratiti z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.</p>	<p>A termékeket soha nem használhatják gyerekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.</p>
<p>Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.</p>	<p>Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.</p>	<p>Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.</p>	<p>Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.</p>	<p>Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.</p>	<p>¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.</p>	<p>Nebezpečí udusení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.</p>	<p>Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igrača! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnostmi.</p>	<p>Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.</p>	<p>Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességű személyektől.</p>